

അൽ ജാമിയ (മുട്ടുകുത്തുന്നവ)

അവതരണം. മക്കയിൽ, വചനങ്ങൾ 37

പരമകാരൂണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

حَمِّ ۝۱ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝۲
إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۳ وَفِي
خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝۴ وَأَخْتَلَفِ اللَّيْلُ
وَالنَّهَارَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝۵

1. ഹാമീം.
2. ഈ വേദഗ്രന്ഥത്തിന്റെ അവതരണം സർവ്വശക്തനും യുക്തിജ്ഞനുമായ അല്ലാഹുവിങ്കൽനിന്നാകുന്നു.
3. തീർച്ചയായും ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലും വിശ്വാസികൾക്ക് ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുണ്ട്.
4. നിങ്ങളുടെതന്നെ സൃഷ്ടിയിലും അവൻ ജീവജാലങ്ങളെ ഭൂമിയിൽ പരത്തിയതിലും ദൃഢമായി വിശ്വസിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ ഉണ്ട്.
5. രാവും പകലും മാറിമാറി വരുന്നതിലും, അല്ലാഹു മാനത്തുനിന്ന് വർഷിക്കുന്ന വിഭവത്തിലും അതുവഴി, ഭൂമിക്ക് അതിന്റെ നിർജീവാവസ്ഥയ്ക്ക് ശേഷം അവൻ ജീവൻ നല്കിയതിലും കാറ്റുകളുടെ ഗതിമാറ്റത്തിലും (എല്ലാത്തന്നെ) ബുദ്ധിയുപയോഗിക്കുന്ന ജനത്തിന് പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുമുണ്ട്.

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ
بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ۝۶ وَيَلْلُ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۝۷
يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا
فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۸

6. ഇവയൊക്കെയും അല്ലാഹുവിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളാകുന്നു. സത്യപ്രകാരം നാം നിനക്ക് അവ ഓതിക്കേൾപ്പിക്കുന്നു. അല്ലാഹുവിനും അവന്റെ സൂക്തങ്ങൾക്കും ശേഷം മറ്റെന്തു വൃത്താന്തത്തിലാണ് ഇനി അവർ വിശ്വസിക്കുന്നത്?
7. കൊടുംകള്ളം ചമക്കുന്ന പാപികൾക്കൊക്കെയും മഹാനാശമുണ്ട്.
8. അവന്റെ മുമ്പിൽ അല്ലാഹുവിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ ഓതിക്കേൾപ്പിക്കപ്പെടുന്നത് അവൻ കേൾക്കുകയും എന്നിട്ട് അത് കേട്ടിട്ടില്ലാത്തപോലെ അഹന്ത

നടിച്ചു ശിക്ഷിച്ചുനിൽക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതിനാൽ അവനെ വേദനയേറിയ ശിക്ഷയെപ്പറ്റി സന്തോഷവാർത്ത അറിയിച്ചുകൊള്ളുക.

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٩﴾
 مِّنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ
 اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠﴾ هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ
 رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٌ ﴿١١﴾

9. നമ്മുടെ സൂക്തങ്ങളിൽ വല്ലതും അവൻ അറിഞ്ഞാൽതന്നെയും ഉടനെ അവ നതിനെ പരിഹാസ്യമാക്കിക്കളയുന്നു. അത്തരക്കാർക്കാകുന്നു അപമാനകരമായ ശിക്ഷ.

10. അവരുടെ പുറകിൽ നരകമുണ്ട്. അവർ സമ്പാദിച്ചുവെച്ചിട്ടുള്ളതോ അല്ലാഹുവിനെ വെടിഞ്ഞു അവർ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള രക്ഷാധികാരികളോ(1) അവർക്ക് ഒട്ടും പ്രയോജനം ചെയ്യുകയില്ല. അവർക്ക് ഭയങ്കരമായ ശിക്ഷയുണ്ട്.

(1). മരിച്ചവരോ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരോ ആയ ആചാര്യന്മാരും പുണ്യാത്മാക്കളും അവർ ദൈവത്തിനും തങ്ങൾക്കുമിടയിലുള്ള മധ്യവർത്തികളാണെന്നു ബഹുദൈവാരാധകർ കരുതുന്നു. തങ്ങളെന്തു ചെയ്യാലും ദൈവത്തിങ്കൽനിന്നു ശിക്ഷയുണ്ടാവില്ല. ആ മധ്യവർത്തികളുടെ ഇടപെടൽമൂലം ദൈവകോപത്തിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെടും എന്നും അവർ കരുതുന്നു. അല്ലാഹുവിനെ അതൃപ്തിപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് അവരെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുകയും അവരെ കണ്ണടച്ചു അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

11. ഇതു(ബുർആൻ) സന്മാർഗദർശനമാകുന്നു. തങ്ങളുടെ നാഥന്റെ സന്ദേശങ്ങളെ നിഷേധിക്കുന്നവർക്ക് കഠിനദണ്ഡനത്തിൽപ്പെട്ട വേദനയുറ്റ ശിക്ഷയുണ്ട്.

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لِيَتَّجِرَ فِيهِ ۖ
 بِأَمْرِهِ ۖ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾ وَسَخَّرَ
 لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۗ إِنَّ فِي
 ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ
 لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾

12. അല്ലാഹുവാണ് നിങ്ങൾക്ക് സമുദ്രത്തെ കീഴ്പ്പെടുത്തിത്തന്നവൻ. അവന്റെ കല്പന പ്രകാരം അതിലൂടെ കപ്പലോടുന്നതിനും, നിങ്ങൾ അവന്റെ അനുഗ്രഹത്തിൽനിന്നു അന്വേഷിക്കുന്നതിനും നിങ്ങൾ നന്ദി കാണിക്കുന്നതിനു വേണ്ടിയും.

13. ആകാശങ്ങളിലുള്ളതും ഭൂമിയിലുള്ളതുമെല്ലാം അവൻ നിങ്ങൾക്ക് വിധേയമാക്കിത്തരികയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. എല്ലാം അവനിൽനിന്നുള്ളതാണ്. തീർച്ചയായും ചിന്തിക്കുന്ന ജനത്തിനു അതിൽ പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുമുണ്ട്.(2)

(2). ഭൂമി മുതൽ ആകാശലോകങ്ങൾവരെയുള്ള സകല വസ്തുക്കളെയും ശക്തികളെയും ഒരു നിയമത്തിന്റെ അനുവർത്തികളാക്കിവെച്ചു. സ്രഷ്ടാവും സംവിധായകനും നിയന്താവും ഉടമസ്ഥനും ഒരേയാരു ദൈവമാണെന്ന യാഥാർഥ്യം ഈ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെല്ലാം വ്യക്തമായി ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു തരുന്നുണ്ട്. ആ ഏകദൈവം തന്നെയാണ് മനുഷ്യന്റെയും രക്ഷിതാവ്. ആ ഏകദൈവമാണ് തന്റെ യുക്തികൊണ്ടും കഴിവുകൊണ്ടും കാര്യം കൊണ്ടും ഈ വസ്തുക്കളെയെല്ലാം മനുഷ്യജീവിതത്തിനും അവന്റെ സുഖസൗകര്യങ്ങൾക്കും സാംസ്കാരികോന്നതിക്കും നാഗരിക വികാസത്തിനും ഉള്ള സാമഗ്രികളും ഉപാധികളുമാക്കി വെച്ചത്.

14. (നബിയേ,) നീ വിശ്വാസികളോട് പറയുക: അല്ലാഹുവിന്റെ (ശിക്ഷയുടെ) നാളുകൾ പ്രതീക്ഷിക്കാത്ത സത്യനിഷേധികളോട് അവർ വിട്ടുവീഴ്ചകാണിക്കട്ടെ. ഓരോ ജനതക്കും അവർ സമ്പാദിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിന്റെ ഫലം അല്ലാഹു നൽകുവാൻ വേണ്ടിയത്രെ അത്.

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ الصَّالِحِينَ الْأَجْرُ لَا يَسْأَلُونَ عَمَّا أُكْتَسِبُوا ۗ أُولَٰئِكَ حُكْمَ رَبِّكَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا كَانُوا كَانُوا ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا كَانُوا كَانُوا ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا كَانُوا كَانُوا ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا كَانُوا كَانُوا ۗ

15. ആരെങ്കിലും സൽപ്രവൃത്തി ചെയ്താൽ അത് അവനുവേണ്ടിത്തന്നെയുള്ളതാകുന്നു. വല്ലവനും തിന്മ പ്രവർത്തിച്ചാൽ അതിന്റെ ദോഷവും അവനുതന്നെ. പിന്നീട് നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവികലേക്ക് നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

16. തീർച്ചയായും നാം ഇസ്രാഇൽ സന്തതികൾക്ക് വേദഗ്രന്ഥവും ആധിപത്യവും പ്രവാചകത്വവും നൽകിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. നല്ല വസ്തുക്കളിൽനിന്നും നാം അവർക്ക് ആഹാരം നൽകുകയും ലോകത്ത് നാമവരെ ശ്രേഷ്ഠരാക്കുകയും ചെയ്തു.

وَأَتَيْنَاهُم بِالْحَقِّ ۖ وَالَّذِينَ يَدَّبُرُونَهُ أَطَعُونَا ۖ وَذَعَبُوا ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا كَانُوا كَانُوا ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا كَانُوا كَانُوا ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا كَانُوا كَانُوا ۗ

17. (മത)കാര്യത്തിൽ നാമവർക്ക് വ്യക്തമായ മാർഗദർശനങ്ങളേകുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ അവർ ഭിന്നിച്ചത് (അജ്ഞത മൂലമല്ല, പ്രത്യുത) അവർക്ക് അറിവു വന്നുകിട്ടിയതിനുശേഷം തന്നെയാണ്; അവർക്കിടയിലെ കിടമത്സരം കാരണമായാണത്. ഏതൊരു കാര്യത്തിൽ അവർ ഭിന്നിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നുവോ അ

തിൽ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പുനാൾ അവർക്കിടയിൽ നിന്റെ രക്ഷിതാവ് തീർച്ചയായും വിധികൽപിക്കും.

18. (നബിയേ,) പിന്നീട് നിന്നെ നാം (മത)കാര്യത്തിൽ വ്യക്തമായ നിയമ വ്യവസ്ഥയിൽ(ശരീഅത്തിൽ) ആക്കിയിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ നീ ആ മാർഗം പിന്തുടരുക. അറിവില്ലാത്തവരുടെ തന്നിഷ്ടങ്ങളെ നീ പിൻപറ്റരുത്.

إِنَّهُمْ لَن يَغْتُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ
 وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿١٨﴾ هَذَا بَصَّيْرُ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ
 لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١٩﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَن نَّجْعَلَهُمْ
 كَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ
 سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢٠﴾

19. അല്ലാഹുവിൽനിന്നുള്ള ഒരു കാര്യത്തിലും അവർ നിനക്ക് ഒട്ടും പ്രയോജനപ്പെടുകയില്ല. തീർച്ചയായും അക്രമികൾ അന്യോന്യം സഹായികളാണ്. എന്നാൽ സൂക്ഷ്മത പാലിക്കുന്നവരുടെ രക്ഷാധികാരി അല്ലാഹുവാണ്.

20. ഇത് മുഴുവൻ മനുഷ്യർക്കും ഉൾക്കാഴ്ച നൽകുന്നതാണ്; ദ്രവ്യവിശ്വാസികൾക്ക് വഴികാട്ടിയും കാര്യവും.

21. അതല്ല, തിന്മകൾ ചെയ്തുകൂട്ടിയവർ കരുതുന്നുവോ, അവരെ നാം വിശ്വസിക്കുകയും സൽക്കർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരെപ്പോലെ ആക്കുമെന്ന്? അതായത് അവരുടെ(രണ്ടു കൂട്ടരുടെയും) ജീവിതവും മരണവും ഒരു പോലെയാക്കുമെന്ന്. അവർ വിധികൽപിക്കുന്നത് വളരെ ചീത്തതന്നെ.

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلَيُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ
 وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢١﴾ أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوْنَهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ
 عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَن يَهْدِيهِ
 مِن بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾

22. ആകാശങ്ങളും ഭൂമിയും അല്ലാഹു ശരിയായ ലക്ഷ്യത്തോടെ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു. ഓരോ ആത്മാവും, അത് സമ്പാദിച്ചതിനുള്ള പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുന്നതിനു വേണ്ടിയുമാണത്. അവർ ദ്രോഹിക്കപ്പെടുകയുമില്ല.

23. എന്നാൽ തന്റെ ദേഹേച്ഛയെ ദൈവമാക്കിയവനെ നീ കണ്ടുവോ?(3) അല്ലാഹു ബോധപൂർവ്വം അവനെ വഴികേടിപ്പാക്കിയിരിക്കുകയും അവന്റെ കാതിനും ഹൃദയത്തിനും മുദ്രവെച്ചിരിക്കുകയും കണ്ണുകൾക്ക് മുടിയിട്ടിരിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അപ്പോൾ അല്ലാഹുവെ കൂടാതെ ആരാണ് അവനെ മാർഗദർശനം ചെയ്യാനുള്ളത്? എന്നാൽ നിങ്ങൾ ആലോചിച്ചു മനസ്സിലാക്കുന്നില്ലേ?

(3). ദൈവം അനുവദിച്ചതോ നിരോധിച്ചതോ എന്ന വിവേചനമില്ലാതെ തോന്നിയതൊക്കെ പ്രവർത്തിക്കുക എന്നതാണ് മനുഷ്യൻ ജഡികേമകളുടെ അടിമയായിത്തീരുക എന്നതിനർത്ഥം. ഒരാരം ഈ രീതിയിൽ എന്തിനെയെങ്കിലും അനുസരിക്കുക എന്നാൽ അതിനർത്ഥം, അയാളുടെ ആരാധ്യൻ ദൈവമല്ല, മറിച്ച് അയാൾ ഇങ്ങനെ അനുസരിക്കുന്നതെന്തിനെന്നോ അതാണ് എന്നത്രെ. ഒരാരം പരലോകത്തെ നിഷേധിക്കുമ്പോൾ സ്വേച്ഛയോടുള്ള അയാളുടെ അടിമത്തം കൂടുതൽ വളരുന്നു. മനുഷ്യനെ മനുഷ്യത്വത്തിന്റെ പരിധിയിൽ പിടിച്ചുനിർത്താൻ സാധിക്കുന്ന വല്ലതുമുണ്ടെങ്കിൽ അത്, താൻ ഉത്തരവാദിത്വമില്ലാത്തവനല്ലെന്നും തന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കെല്ലാം ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പിൽ സമാധാനം ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതുമുണ്ടെന്നുമുള്ള ബോധം മാത്രമാണ്.

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٤﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّتُوا بِآيَاتِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

24. അവർ പറയുന്നു: ‘‘നമ്മുടെ ഭൗതിക ജീവിതമല്ലാതെ ജീവിതമില്ല. നാം മരിക്കുന്നു. നാം ജീവിക്കുന്നു. നമ്മെ നശിപ്പിക്കുന്നത് കാലം മാത്രമാകുന്നു. ‘‘(വാസ്തവത്തിൽ) അവർക്ക് അതേപ്പറ്റി ഒരു വിവരവുമില്ല. അവർ ഊഹിക്കുക മാത്രമാണ് ചെയ്യുന്നത്.

25. നമ്മുടെ സന്ദേശങ്ങൾ വ്യക്തമായി അവരുടെമേൽ വായിക്കപ്പെട്ടാൽ അവർക്കു ന്യായവാദമായി പറയാനുള്ളത് ഇതുമാത്രമാകുന്നു: നിങ്ങൾ നേരുപറയുന്നവരെങ്കിൽ ഞങ്ങളുടെ (മൺമറഞ്ഞ) പിതാക്കളെ (ജീവിപ്പിച്ചു)കൊണ്ടുവരിക.

26. പറയുക: അല്ലാഹുവാണ് നിങ്ങളെ ജീവിപ്പിക്കുന്നത്. പിന്നീട് അവൻ നിങ്ങളെ മരിപ്പിക്കുന്നു. പിന്നീട് ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പുനാളിൽ നിങ്ങളെയവൻ ഒരുമിച്ചു കൂട്ടുകയും ചെയ്യും. അതിൽ യാതൊരു സംശയവുമില്ല. പക്ഷേ, മനുഷ്യരിൽ അധികപേരും ഇതറിയുന്നില്ല.

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِئذٍ يَحْسَرُ الْمُؤْتَلُونَ ﴿٢٧﴾ وَتَرَىٰ كُلُّ أُمَّةٍ جَائِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

27. ആകാശങ്ങളുടെയും ഭൂമിയുടെയും ആധിപത്യം അല്ലാഹുവിനാകുന്നു. ആ അന്ത്യസമയം വരും നാളിൽ അസത്യവാദികൾ അന്ന് മഹാ നഷ്ടത്തിലായിരിക്കും.

28. (അനം) എല്ലാ സമുദായവും മുട്ടുകുത്തിവീണതായി നിനക്കു കാണാം. എല്ലാ ഓരോ സമുദായത്തെയും അവരുടെ കർമ്മപുസ്തകത്തിലേക്ക് വിളിക്കപ്പെടും. (അവരോട് പറയപ്പെടും:) നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിന് ഇന്ന് നിങ്ങൾക്ക് പ്രതിഫലം നൽകപ്പെടുന്നതാണ്.

29. ഇതാ നമ്മുടെ കർമ്മരേഖ. ഇത് നിങ്ങൾക്കെതിരെ സത്യം തുറന്നു പറയുന്നതാണ്. നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതെല്ലാം നാം കൃത്യമായി എഴുതിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു.

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ۗ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ ءَايَاتِي تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ فَمَا سَتَكْبَرْتُمْ ۖ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ۖ إِن نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُستَقِينَ ﴿٣٢﴾

30. സത്യവിശ്വാസം സ്വീകരിക്കുകയും സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരെ അവരുടെ രക്ഷിതാവ് തന്റെ കാര്യത്തിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതാണ്. അതുതന്നെയാകുന്നു വ്യക്തമായ വിജയം.

31. എന്നാൽ അവിശ്വസിച്ചവരോ; (അവരോട് പറയപ്പെടും:) “എന്റെ വചനങ്ങൾ നിങ്ങൾക്ക് ഓതിക്കേൾപ്പിച്ചുതന്നിരുന്നില്ലേ? എന്നിട്ട് നിങ്ങൾ അഹങ്കരിക്കുകയും കുറ്റവാളികളായ ഒരു ജനതയാകുകയും ചെയ്തു.”

32. “തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനം സത്യമാണ്, (അവസാന)നാഴിക(യാണെങ്കിൽ)-അതിൽ സംശയമേയില്ല” എന്ന് പറയപ്പെട്ടാൽ നിങ്ങൾ പറയും: “എന്താണ് അന്ത്യസമയമെന്ന് ഞങ്ങൾക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. ഞങ്ങൾക്ക് ഒരു ഊഹം മാത്രമാണുള്ളത്. ഞങ്ങൾക്ക് (തിട്ടമായ) ഉറപ്പില്ല.”

33. അവർ ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന ദുർവൃത്തികളുടെ ദുരന്തഫലം അവർക്കു വെളിപ്പെടുന്നതാണ്. അവർ പരിഹസിച്ചിരുന്ന അതേ കാര്യം തന്നെ അവരെ വലയം ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടുമാകുന്നു.

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسِفُكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّن نَّاصِرِينَ ﴿٣٤﴾ ذَٰلِكُمْ بِأَنكُم بِأَتَّخَذْتُمْ ءَايَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَغَرَّتْكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٣٥﴾ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٦﴾ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٧﴾

34. (അവരോട്) പറയപ്പെടും: ഈ ദിവസത്തെ കണ്ടുമുട്ടുന്നതാണ് നിങ്ങൾ മരണതുപോലെ നാം ഇന്ന് നിങ്ങളെ മരണിരിക്കുന്നു. നിങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലം നരകമാകുന്നു. നിങ്ങളെ സഹായിക്കാൻ ആരുമുണ്ടാവുകയുമില്ല.

35. അല്ലാഹുവിന്റെ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ നിങ്ങൾ പരിഹാസപാത്രമാക്കിയതുകൊണ്ടും ഐഹികജീവിതം നിങ്ങളെ വഞ്ചിക്കുകയും ചെയ്തതുകൊണ്ടാണ് അങ്ങനെ സംഭവിച്ചത്. അതിനാൽ, അവർ അതിൽനിന്ന് (നരകത്തിൽനിന്ന്) മോചിപ്പിക്കപ്പെടുന്നതല്ല. അവരോട് പ്രായശ്ചിത്തത്തിന് ആവശ്യപ്പെടുകയുമില്ല.

36. അതിനാൽ ആകാശങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവു. ഭൂമിയുടെ രക്ഷിതാവു. സർവ്വലോക രക്ഷിതാവുമായ അല്ലാഹുവിനാണ് സകല സ്തുതിയും.

37. ആകാശലോകങ്ങളിലും ഭൂമിയിലും ഔന്നത്യം അവനു മാത്രമാകുന്നു. അവനത്രേ പ്രതാപിയും യുക്തിജ്ഞനും.
